



<b>Title - Sujet</b> Services de réparation et de révision du matériel de soutien pour l'entretien des aéronefs	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8485-19SJ01/C	<b>Date</b> 29 avril 2020
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8485-19SJ01	<b>GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG</b> PW-20-00913489
<b>File No. - No de dossier</b> 143bf.W8485-19SJ01	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin at</b> <b>- à 02:00 PM</b> <b>on - le 12-05-2020</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure avancée de l'Est (HAE)
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine :</b> <input type="checkbox"/> <b> Paiement :</b>	<b>Other-Autre :</b>
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à :</b> Dufour (Division BF), Marisol	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 143bf
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b>	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction :</b>	

**LETTER OF INTEREST**  
**LETTRE D'INTÉRÊT**

**Issuing Office - Bureau de distribution:**

**Secteur de l'approvisionnement et du soutien  
en équipement aérospatial et terrestre /  
Secteur de l'approvisionnement et du soutien  
en équipement aérospatial et terrestre**

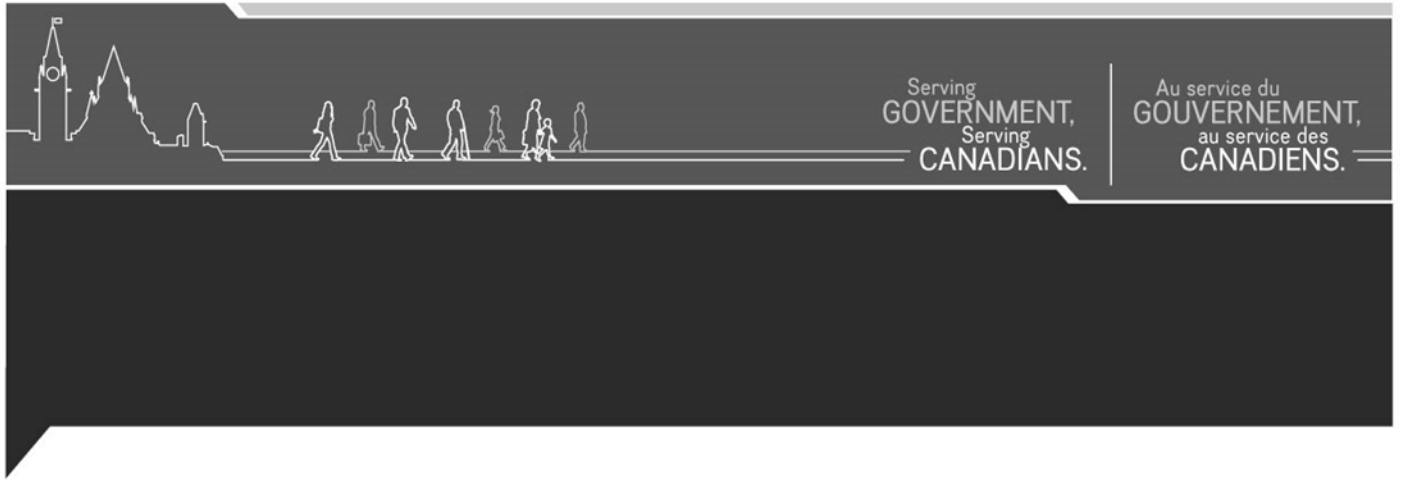
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
À l'attention de: Marisol Dufour  
Gatineau, Québec  
K1A 0S5

**Instructions: See Herein**

**Directives : Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## SOMMAIRE DES MODIFICATIONS



## Lettre d'intérêt sur les exigences de maintien en service du matériel de soutien pour l'entretien des aéronefs (MSEA) W8485-19SJ01

### 1. But et nature de la lettre d'intérêt (LI)

- 1.1 Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC), au nom du ministère de la Défense nationale (MDN), publie la présente Lettre d'intérêt (LI) pour faire le point auprès de l'industrie à la suite de la dernière LI W8485-19SJ01/B, publiée le 23 décembre 2019, concernant la formulation et la mise en œuvre d'une solution optimisée pour l'équipement de soutien à la maintenance des aéronefs (MSEA).
- 1.2 Le but de cette LI est de fournir de nouveaux renseignements pour préparer l'industrie à la publication de l'éventuelle demande de propositions (DP). Les mises à jour de la LI précédente incluent les éléments suivants:
  - a. SPAC, au nom du ministère de la Défense nationale (MDN), ira de l'avant avec l'intention de publier une DP à l'été 2020, plutôt qu'au printemps 2020 tel qu'annoncé dans la dernière LI.
  - b. La DP sera rendue accessible à toutes les personnes intéressées; cependant, comme l'ensemble des données techniques (EDT) contiendra des marchandises contrôlées, les soumissionnaires et toute autre personne à laquelle celui-ci donnera accès aux marchandises contrôlées devront fournir leur numéro d'inscription au programme des marchandises contrôlées (PMC) ou une preuve écrite de l'exemption ou de l'exclusion afin d'être éligible à recevoir le EDT, conformément à la clause A9130T du guide des CCUA, Programme des marchandises contrôlées - soumission (<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des->

[clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat/5/A/A9130T/10](https://achatsetventes.gc.ca/achat/5/A/A9130T/10)).

1.3 Veuillez consulter la lettre d'intention précédente W8485-19SJ01/B, y compris la modification 001, publiée sur <https://achatsetventes.gc.ca/>, pour plus de renseignements sur cette exigence.

## **2. Remarques à l'intention de l'industrie intéressée:**

2.1 Tous les commentaires et questions à la LI doivent être soumis par écrit à l'autorité contractante de SPAC avant le 07 mai 2020. Les demandes de renseignements soumises après cette date peuvent ne pas recevoir de réponse. Si des demandes de renseignements sont reçues, les réponses seront publiées via une modification de la LI.

2.2 Un surveillant de l'équité (SE) fournira une assurance indépendante comme quoi la présente LI et le processus d'approvisionnement potentiel soit mené de manière équitable, ouverte et transparente.

2.3 L'ensemble des renseignements, des commentaires et des questions doivent être uniquement axés sur cette LI; l'industrie ne doit pas faire référence à un autre processus d'approvisionnement antérieur.

2.4 Toute discussion qui peut avoir lieu sur le sujet avec le personnel du MDN, de SPAC ou tout autre représentant du gouvernement du Canada ou toute autre personne visée par les activités du projet liées au MSEA ne doit pas être interprétée comme une offre d'achat ni comme un engagement de la part du MDN, de SPAC ou du gouvernement du Canada.

2.5 Les répondants sont invités à indiquer clairement par écrit, dans les renseignements qu'ils communiquent au Canada, tout renseignement qu'ils considèrent comme commercial confidentiel, exclusif, personnel ou appartenant à un tiers. Il est à noter que le Canada pourrait se voir obligé, en application de la loi (p. ex. en réponse à une demande formulée en vertu de la *Loi sur l'accès à l'information* et de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*), à divulguer des renseignements exclusifs ou des renseignements commerciaux de nature délicate concernant un répondant (pour en savoir davantage: <http://laws-lois.justice.gc.ca/fra/lois/a-1/>).

2.6 On demande aux répondants de préciser par écrit si leur réponse, ou une partie de celle-ci, est assujettie au *Règlement sur les marchandises contrôlées*.

2.7 La présente LI ne constitue nullement un engagement de la part du Canada, et elle n'autorise aucunement les éventuels soumissionnaires à entreprendre des travaux dont le coût pourrait être réclamé au Canada. La présente LI ne constitue pas une

invitation à soumissionner et ne donnera pas lieu à l'attribution d'aucun contrat. Les fournisseurs éventuels de biens ou de services décrits dans la présente LI ne doivent ni réserver des stocks ou des installations ni affecter des ressources en fonction des renseignements contenus dans la présente LI. Elle ne donnera pas lieu non plus à l'établissement d'une liste de fournisseurs. Par conséquent, qu'un soumissionnaire éventuel réponde ou non à cette LI n'empêchera pas ces entreprises de participer à un processus d'approvisionnement ultérieur.

- 2.8 Tout renseignement soumis au Canada en réponse à la présente LI peut ou non être utilisé par le Canada afin d'élaborer l'éventuelle demande de propositions (DP).
- 2.9 L'inclusion de toute description de biens et services ou tout autre élément lié à la stratégie d'approvisionnement dans les lettres d'intérêt W8485-19SJ01A, B et C n'est pas définitive et est sujette à changement, et ne peut donc pas nécessairement faire partie d'une éventuelle demande de propositions (DP).
- 2.10 Il n'y aura aucune journée de l'industrie ni aucune séance individuelle associée à cette LI.

### **3. Sécurité**

- 3.1 Il n'y a pas d'exigences en matière de sécurité associées à cette LI. Les répondants devraient prendre note que pour d'éventuelles étapes du processus d'acquisition, ils devront obtenir de la part de Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) des attestations de sécurité au niveau « Secret » pour leur personnel et leurs installations.

### **4. Autorité contractante de SPAC**

- 4.1 Toute correspondance doit être adressée par écrit à l'autorité contractante (AC) de Services publics et Approvisionnement Canada, Marisol Dufour, dans une des langues officielles du Canada et par courriel:  
[Marisol.Dufour@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Marisol.Dufour@tpsgc-pwgsc.gc.ca)
- 4.2 Toute modification apportée à la présente LI sera affichée sur le Service électronique d'appels d'offres du gouvernement. Le Canada demande aux répondants de consulter le site <https://achatsetventes.gc.ca/> régulièrement pour vérifier les modifications apportées, le cas échéant.

Consultez toujours avec le numéro W8485-19SJ01 lorsque vous recherchez sur <https://achatsetventes.gc.ca/> pour obtenir des mises à jour sur cette exigence.